DOMSTOLENS DOM
AF 30. NOVEMBER 1972

Wasaknäcke Knäckebrotfabrik GmbH mod Einfuhr- und Vorratsstelle für Getreide und Futtermittel (anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Bundesverwaltungsgericht)

Sag 32/72

Processprog: Tysk

Angående:

En anmodning om fortolkning af artikel 3, anden tankestreg, første punktum i Kommissionens forordning nr. 602/68/EØF af 16. maj 1968 (JO L 114, s. 13) om betingelserne for tildeling af overgangsgodtgørelser for blød hvede og rug egnet til brødproduktion, der er på lager ved udgangen af produktionsåret 1967—1968.

Domskonklusion:

1. Den frist, som i artikel 3 i Kommissionens forordning nr. 602/68/EØF, er fastsat for indgivelsen af ansøgninger om den i artikel 9 i Rådets forordning nr. 120/68/EØF nævnte godtgørelse, er en præklusionsfrist.

2. Hverken beviset for, at ansøgningen er materielt berettiget, eller den omstændighed, at forsinkelsen er undskyldelig, er tilstrækkelig grund til at behandle ansøgninger om godtgørelse indgivet efter udløbet af den i artikel 3 i Kommissionens forordning nr. 602/68/EØF fastsatte frist.

Generaladvokatens forslag til afgørelse:

Det bør kendes for ret, at fristen i artikel 3, anden tankestreg, første punktum i Kommissionens forordning nr. 602/68 af 16. maj 1968, hvorefter »ansøgeren ved rekommanderet brev, telex eller telegram afsendt senest den 5. august 1968 skal have indgivet en ansøgning om godtgørelse . . . til den kompetente myndighed . . .«, er en præklusionsfrist, hvis manglende overholdelse medfører tab af retten til godtgørelse, uanset om forsinkelsen med afsendelsen af ansøgningen er uundskyldelig eller ej, og selv om ansøgningen opfylder de materielle krav, der stilles i den nævnte forordning.

Sammendrag

1. *Landbrug — fælles markedsordning — blød hvede og rug egnet til brødproduktion — overgangsgodtgørelse efter betydningen i artikel 9 i forordning nr. 120/67 — betingelser herfor — præklusionsfrist for indgivelsen af ansøgningen*

   (Kommissionens forordning nr. 602/68, artikel 3)

2. *Fællesskabsret — præcise og væsentlige fællesregler — lovlige nationale tillægsforanstaltninger — fravigelse af de fælles regler — utilladelighed*

1. Den frist, som i artikel 3 i Kommissionens forordning nr. 602/68/EØF er fastsat for indgivelsen af ansøgninger om den i artikel 9 i Rådets forordning nr. 120/67/EØF nævnte overgangsgodtgørelse, er en præklusionsfrist.

2. Medlemsstaternes mulighed for i medfør af fællesskabslovgivningen at træffe tillægsforanstaltninger indebærer ikke, at de kan vedtage foranstaltninger, som fraviger en præcis fællesregel, der er væsentlig for funktionen af en markedsordningsmekanisme.